

VISITE HONDURAS: LA TIERRA DEL TURISTA

DICIEMBRE  
1941  
PUBLICACION MENSUAL

Revista AEREA CENTROAMERICANA

FUNDADOR Y DIRECTOR:  
SALVADOR VILLELA VIDAL  
TEGUCIGALPA, D. C., HONDURAS,

# Felices Pascuas en Honduras!

La tierra que a todos acoge con cariño



HONDURAS con su magnífico Parque Maya,  
La Concordia, en Tegucigalpa, D. C.

TALLERES TIPOGRAFICOS NACIONALES

BIENVENIDO A HONDURAS

Circula profusa y gratuitamente en la República. SE ENVIA GRATIS AL CONTINENTE.  
Circula gratis abordo de los aviones de la TACA que vuelan por Centro América.

JOYERIA

RELOJERIA

# LA PRINCESA

Tegucigalpa, D. C.

Honduras, C. A.

**J. JOAQUIN PALMA Y HERMANO**

- ❖ Especialidad en su ramo.  
Ceniceros con motivos "MAYA"
- ❖ Grabados en oro y plata.  
Brazaletes, Servilleteros.  
Todo estilo **MAYA**
- ❖ Vasos para **High-Balls**  
con sus platillos respectivos.
- ❖ Cocteleras de plata martillada
- ❖ Anillos para matrimonio.  
Arras para matrimonio.
- ❖ Platos secos y hondos.  
Azafates en plata martillada.
- ❖ Desea un regalo para BODA?  
Encárguelo con anticipación.

**CUCHARITAS, ETC. Y TODO SERVICIO DE MESA**

Antes de comprar alhajas de brillantes que le costarían precios exagerados, busque primero la Joyería "LA PRINCESA".

Siempre tenemos en consignación todo lo que usted busque.

## La Princesa

Tegucigalpa, D.



AÑO I

DICIEMBRE DE 1941

No. 5

La Primera Revista de Turismo en Honduras

# Revista AEREA CENTROAMERICANA

PUBLICACION MENSUAL

CIRCULACION GRATIS

Director: SALVADOR VILLELA VIDAL.

Redactor: HUMBERTO VILLELA VIDAL.

Tegucigalpa, D. C.

## NAVIDAD

**B**AJO el cielo gris de diciembre se aduerme entumecida por el frío la Real Villa de San Miguel y la clarinada anunciadora de la Feria de Comayagüela fuese por el éter, Patria afuera, diciendo el buen propósito y el noble fin.

Tiempo de fiestas en Tegucigalpa y Comayagüela; sus habitantes sacuden la modorra de los días iguales y dan rienda suelta a la alegría y al placer.

Fiestas pascuales para el rico y para el pobre, para el niño y el anciano, para la viuda y el huérfano, fiesta igual para todos, porque al propio tiempo del nacimiento del Mártir, campeón, ondeante en el mundo, el llamamiento a la confraternidad entre los hombres. Día pascual en que la verdad es más triste; día en que la voz del Dios-Hombre cunde por la faz de la Tierra, regando el consuelo para los afligidos, la misericordia para los pecadores, la esperanza para los que han hambre y sed de justicia.

Y en la doctrina sapientísima del Mártir—interpretada falsamente conforme y según provecho—va la verdad conciliatoria; dice de la confraternidad y la igualdad ser el fin primo de la familia humana, y en la profundidad de su especulación filosófica, nos habla del reparto justiciero de los bienes del mundo.

En la pascua bullanguera y al par triste de nuestras tierras, se quema el óleo del exhibicionismo y del lujo; y la farsa de la locuaz muchachada que ahoga los gritos de desesperanza que los hombres lanzan a los cielos—como perros que ladran a la Luna—va sin rumbo fijo, sin ideal cierto y duradero en qué objetivar su existencia.

Día pascual. ¡Día de navidad para los pobres! Es la hora del regalo y apresúrate a la compra del juguete para el niño. Y ahí va la caravana bonancible, paquete en mano, rumbo al hogar. Y la otra caravana, la más grande, la

paupérrima, la más harta de hambre y de dolor, desfila camino del tugurio, rumbo a la pocilga inmundada, fétida a sudor de obrero mal recompensado o a vaho pestilente de prostíbulo.

Pero con todo, al par del dolor del mundo, en la amplia vivienda señorial, el árbol de navidad ríe a luces; ya está lleno el coche de Santa Claus, con el rifle para el varoncito, la muñeca para la mujercita, y el género de lana y perfume costosísimos,

Extraña coincidencia se dirá. Yo digo: inconsecuencia humana, traición que la especie humana se hace a sí misma.

Así, la alegría de la Pascua va dejando año con año el recuerdo imborrable de dolores, de miserias, de desasosiegos, aunque paradójico parezca.

Al lado doloroso de la Pascua, aquí en Tegucigalpa se incorpora la dicha algunas veces. Ya lo dijo alguien: el Corpus en Guatemala, la Semana Santa en León, la Pascua en Tegucigalpa. Tiene sin duda su peculiaridad; ésta la brinda la sinceridad y ternura de sus mujeres, el ambiente familiar de las "paseadas", los bailes aquí y allá. Y como preámbulo a la alegría pascual: dieciocho días de fiesta en Comayagüela. Ya por el prólogo se puede decir algo del libro.

¡Mes de diciembre, vale la pena vivirte en Tegucigalpa!

Y al amor de los dolorosos pensamientos que la navidad nos trae, recordamos tristemente no poderla compartir con aquellos seres que forman parte indispensable de nuestra vida, y más aún, el no recibir de la madre "el beso aquel que se perdió en la muerte".

*Humberto Villela Vidal.*

<p>INSTITUTO DE OFTALMOLOGIA Y OTORRINOLARINGOLOGIA</p> <p>Dr. Pablo Moncada <i>Tegucigalpa, D. C. Tel. 18-71</i></p>	<p><b>SALVADOR SCHACHER</b></p> <p>El almacén del Caballero distinguido <b>Casimires ingleses legítimos</b> VESTIDOS AMERICANOS.</p> <p>Toda clase de artículos de caballero.</p> <p><b>SALVADOR SCHACHER.</b> Tegucigalpa, D. C.—TELEFONO 16-76.</p>
<p>Dr. OSCAR SPRINZ</p> <p>Especialista en Enfermedades de la Piel <i>Tegucigalpa, D. C.</i></p>	
<p><b>CARLOS A. AWAD</b> "INTERNATIONAL AGENCIES"</p> <p>OFICINA { TEGUCIGALPA, D. C. CENTRAL: { HONDURAS C. A.           { P. O. BOX Nº 103</p> <p>Representante de Fábricas: Conexiones con los principales Centros Manufac- tureros del Mundo, de todos los artículos y materiales que se necesitan para nuestros mercados.</p> <p>Desea Conexiones en Centro-América. Correspondencia en Inglés, Francés, Ara- be y Castellano</p>	<p><b>REVISTA</b> 'AEREA CENTROAMERICANA'</p> <p>La primera y única Revista Aérea que se edita en Centroamérica.</p> <p>La primera y única Revista de Turis- mo en Honduras.</p> <p>Anuncie en esta REVISTA</p>
<p>JOSE BLAS HENRIQUEZ ABOGADO Y NOTARIO</p> <p><i>Tegucigalpa, D. C. Tel. Nº 16-02.</i></p>	<p>DR. ANTONIO VIDAL MEDICO Y CIRUJANO</p> <p><i>Tegucigalpa, D. C. Tel. Nº 13-90.</i></p>
<p>Dr. Ramón Villeda Morales MEDICO Y CIRUJANO</p> <p><i>Tegucigalpa, D. C. Tel. Nº 19-25.</i></p>	<p>FRANCISCO MURILLO SELVA ABOGADO Y NOTARIO</p> <p><i>Tegucigalpa, D. C.</i></p>
<p>CARLOS ZELAYA GALINDO ABOGADO Y NOTARIO</p> <p><i>Tegucigalpa, D. C. Tel. Nº 13-36.</i></p>	<p>Vuele con la <b>T A C A</b></p>

## CUENTOS DE PERROS

POR MARCOS CARIAS REYES

# CARIDAD

Dos niños haraposos — una hembrita insignificante, paliducha y temblorosa y un varoncito anémico—llamaron a la puerta de la mansión residencial de doña Eugenia.

Abrió la sirvienta e interrogó con voz breve y seca:

—¿Qué quieren?

Medrosa, la niña respondió:

—Andamos consiguiendo. No tenemos qué comer.

Dió media vuelta marcial la fámula, fué al interior y volvió al instante.

—No hay nada.

—Por favor... una tortillita.

—¡No hay nada! repitió, ya enojada, la mujer; y lanzó la puerta contra aquellos rostros aflados por el hambre, al mismo tiempo que una voz de flautín llamaba desde adentro:

—¿Qué pasa, Juana? ¿Por qué se queda allí? ¡Eche a esos andrajosos... gente vaga y sucia... que se vayan!

—Se han ido ya, señora.

—Gracias a Dios, podré terminar mi crochet.

Un ladrón acertó a pasar por la acera del frente y vió la escena de los niños rechazados como leprosos.

—Bueno, ¿qué les pasa?

—No hemos comido.

—¿No tienen papá?

—Murió.

—¿Y mamá?

—Está enferma en Sipile. Venimos a conseguir para nosotros y ella.

—Vengan conmigo.

El ladrón se puso a caminar con paso ágil y rápido. Seguíanlo los niños difícilmente, tirados por una vaga esperanza. Cuando llegaron a las orillas de la ciudad, el hombre se acercó a un rancho de estación cubierto con latones viejos, empujó la puerta y les mandó entrar.

—Siéntense.

No había sillas, ni taburetes. Solamente un jergón en el suelo y algunos cajones vacíos. Mientras ellos quietecitos, se quedaron allí, él salió al patio, encendió un pequeño fogón de barro y colocó en la hornilla una sartén. Lo veían los niños entrar, salir y volver afanoso, registrando varios rincones. Al cabo de algunos minutos los llamó.

—Vengan acá... hace menos calor y les tengo un banquete.

Los niños se acomodaron en el suelo y el hombre puso en las manos de cada uno una tortilla con carne cocida, suave y calentita.

—Hay que ponerle sal y naranja agria...

—¿Y usted?

—Ya voy con lo mío...

De un cajón lleno de cacharros y de latas, extrajo una botella con aguardiente y bebió un gran trago.

(PASA A LA PÁG. 7)

### A NUESTRO VISITANTE:

Una cordial bienvenida.

Concejo del Distrito Central.

Tegucigalpa, D. C. Honduras, C. A.

TELEFONO 12-55.

Sección auspiciada por el  
Concejo del Distrito Central.

**VICTOR MANUEL VELASQUEZ**

Médico y Cirujano

Tegucigalpa. Tel. N° 15 - 65

**DISPONIBLE**

**Dr. PRUDENCIO ARITA**

Doctor en Farmacia

Farmacia "LA NUEVA"  
Tegucigalpa

**RAMON ALDUVIN L.**

Abogado y Notario

Tegucigalpa Tel. N° 14 - 37

## CASTELLANA

Yo fui doncel en mis mejores años,  
en blanco potro de indomables brillos;  
nunca tuve rival en los extraños  
y viví como un Emir entre los míos.

Mis sueños fueron águilas en vuelo  
batiendo tras lo azul de lo infinito,  
y miré sonreír la faz del cielo  
con la música rebelde de mi grito.

Así fui yo, galante y orgulloso,  
buscando duelos y vengando agravios  
con mi alfanje fugaz y victorioso,

Y si una vez he doblado la rodilla  
lo hice por beber miel en los labios  
de las nobles doncellas de Castilla.

SANTIAGO FLORES OCHOA.

## CEREBROL

**VIGOR Y MUSCULO**

EL TONICO SUPREMO DE LOS  
NERVIOS Y EL CEREBRO



Tómelo usted.

Búsquelo en todas partes.

LABORATORIOS "IDEAL"

Tegucigalpa, D. C. — Honduras.

## "BAZAR JERUSALEM"

DE

# JACOBO ZABLAH

Tegucigalpa, D. C. Honduras

El almacén de las damas chic

Ofrece las últimas creaciones en telas  
para el bello sexo.

VISITELO Y SE CONVENCERA  
CALIDAD Y BAJOS PRECIOS

Calle del Comercio

Tel. 11-38

## LA DIVINIDAD DE CRISTO

Conozco a los hombres y digo que Jesús no es hombre. Los espíritus superficiales ven una semejanza entre el Cristo y los fundadores de imperios, los conquistadores y los dioses de las demás religiones; pero esta semejanza no existe, porque entre el cristianismo y cualquiera otra religión, media la distancia de lo infinito.

Todo en Jesús me asombra; su espíritu me sobrepuja y su voluntad me confunde; no hay punto de comparación entre El y cualquier otro en el mundo, pues es un ser aparte. Su nacimiento, su vida, su muerte, la profundidad de su dogma que supera la sima de las profundidades y es su más admirable solución; la singularidad de este ser misterioso, su imperio, su marcha al través de los siglos y los reinos; todo es para mí un prodigio, no sé qué misterio insondable que me abisma en una meditación de que no puedo salir, misterio que está, ante mis ojos, que no lo puedo negar y que tampoco puedo explicar. En esto no veo nada de hombre... Finalmente, y éste mi último argumento; no hay Dios en el Cielo, si un hombre ha podido concebir, ejecutar con todo éxito el gigantesco designio de arrebatarse para sí el culto supremo usurpando el nombre de Dios. Jesús es el único que se ha atrevido a hacerlo, el único que haya dicho claramente, y afirmado sin

perturbarse él mismo de sí propio: *Yo soy Dios*; lo cual es bien diferente de esta afirmación: *Yo soy un Dios*... ¿Cómo, pues, un judío cuya existencia está más averiguada que todas las de la época en que vivió, siendo sólo el hijo de un carpintero, se hizo pasar, desde luego, como Dios mismo, como el ser por excelencia, como el creador de todos los seres? ¿Y se arroga toda clase de adoraciones, y edifica su culto con sus manos, no de piedras, sino de hombres? ¿Y cómo por un prodigio que sobrepuja a todo prodigio, quiere el amor de los hombres, es decir, lo más difícil de alcanzar en este mundo, y lo consigue al momento? De todo esto deduzco yo su divinidad. Alejandro, César y Aníbal fracasaron en esta empresa; conquistaron el mundo y no llegaron a tener un amigo.

El Cristo habla, y en lo sucesivo las generaciones le pertenecen... Todos los que crean en El, sienten ese amor cuya fuerza no puede gastarse, ni cuya duración puede limitar el tiempo, ese gran destructor. Yo, Napoleón, es quien más lo admira, porque he pensado en esto muchas veces, y es lo que me prueba absolutamente la Divinidad de Cristo.

**Napoleón Bonaparte.**

(Tomado de ARIEL.)

## PARTICULARIDADES DE DARIO

Especialidades del genio de Darío, fueron: la tendencia al aislamiento, a la meditación y a la tristeza; la superstición exagerada y reñida con el buen sentido, hija ya de la intensidad imaginativa; la pasión por los viajes, la facilidad de la elaboración intelectual, permitiéndole frecuentes improvisaciones y la consecutiva fecundidad de producción; la asombrosa asimilación de los idiomas, pues poseía el español, el francés, el inglés, el portugués, el italiano; y la adaptación rápida al medio social, que le conquistaba intensas amistades entre los hombres de gran cultura y de mayor representación en política, en ciencia y en literatura. Entre sus particularidades, exteriorizando su carácter, son dignas de mencionarse, el hablar poco y despacio, la improvisación, la mayor brillantez de inspiración bajo el influjo de un licor fuerte, del que por desgracia abusaba con frecuencia. Era buen conversador en la intimidad, pero después de su crisis permanecía callado y triste. Prefería trabajar por la mañana y por la noche. Escribía personalmente,

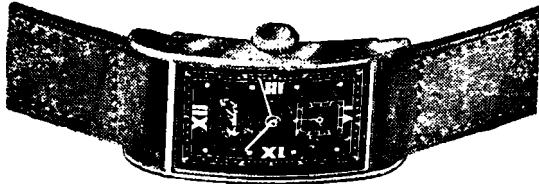
por lo común acostado y reclinado sobre almohadas. Era muy nervioso, negligente, enamorado y débil de carácter. Cuando estaba bajo la influencia del alcohol padecía de delirio de grandeza, (megalomanía). Sufría insomnio. No le agradaba hablar en público. Tenía una memoria prodigiosa. Unas veces fumaba con exageración. Tomaba té. No usaba opio. La soledad le causaba miedo. En Darío, el poeta imponía admiración, el hombre pedía la protección, era un niño. Amaba los ricos manjares y gozaba en preparar algunos con sus propias manos, alardeando de sus conocimientos en el arte de Brillat-Savarin.

En cuanto al carácter, Darío fué un incompleto, un desordenado, un bohemio; pero como toda regla tiene su excepción, es de notarse el orden minucioso con que llevaba las direcciones de sus amigos, la fecha de cuándo los conoció, dónde y en qué circunstancias y sus cambios de residencia.

**J. J. Martínez.**

(Tomado de AMENIDADES.)

## Relojes Cortebert



Búsquelos en el Almacén **EL MAXIN**

Emilio y J. Pedro HANDAL

TEGUCIGALPA, D. C., HONDURAS

Almacén de novedades.

PRECIOS BAJOS.

## MIXTURA PANAMA COMPUESTA

EL INFALIBLE REMEDIO CONTRA EL  
TERRIBLE FLAGELO: EL PALUDISMO.

El desinflamante del bazo y  
descongestionante del hígado.

Búsquelo en todas partes.

LABORATORIOS "IDEAL"

Tegucigalpa, D. C. — Honduras.



## Optica "ALEMANA"

MARIO RIVAS ARNDT

Tegucigalpa, D. C.

Ordene sus anteojos a Optica  
"ALEMANA"

## WOODSTOCK

es la mejor marca de  
máquinas de escribir



Búsquelas en la Agencia

**"LEMPIRA"**

Tegucigalpa, D. C., Honduras, C. A.

DISPONIBLE



# LOS REYES MAGOS

Pasaron otra vez los Reyes Magos; trajeron gran cantidad de juguetes para alegrar los corazones infantiles; pero como atraviesan la ciudad a altas horas de la noche, cuando todos los niños están dormidos, tampoco ahora advirtieron que hay entre ellos muchos que son enormemente desdichados. Y siguieron la marcha, seguros de dejar afianzado para la gente menuda el reino de la alegría, durante un año, por lo menos.

Si los buenos Reyes Magos— porque son buenos, sin duda —realizaran su magnífica jornada en pleno día, estoy seguro de que al ver tantos chiquitos que sufren demasiado bajarían afligidos de sus camellos para defenderlos y para consolarlos.

Porque los niños esperan todavía la hora de la justicia para ellos.

Transcurren años y siglos; se levantan y desaparecen las generaciones, y esta hora no llega. No llegará jamás hasta que no se les reconozca la igualdad en los derechos a la vida, en forma semejante a la igualdad establecida para los hombres ante la ley.

Ellos vienen al mundo ignorantes, inermes, desvalidos, sin noción del bien ni del mal. Por el hecho

de nacer, piden la comprensión de sus necesidades, amparo contra los peligros que los acechan, orientación y guía para su salud física y moral.

No traen nada más que la esperanza; todo lo han de recibir de quienes los rodean desde el primer momento y de la sociedad que los incorpora a su seno. Pero sucede que estos pobrecitos, que son los más pobrecitos de la Tierra, y que apenas perciben distintamente las imágenes y los sonidos, aparecen poco después diferenciados y clasificados.

Unos reciben cuanto les conviene para ser sanos, buenos y dichosos; otros son condenados al hambre, a la miseria, a padecer la ignorancia y la crueldad.

Un niño se ve privado del aire puro, del sol, de libertad para sus juegos; otro es forzado a trabajar en la edad del desarrollo; otro crece en las tinieblas de la depravación y la incultura; otro, el más infeliz, declarado perverso, debiera estar ya en presidio...

!Cuántos niños con hambre, hambre de pan, de comprensión y de ternura!...

Ni los parientes, ni la sociedad, ante los niños «malos», se han de-

tenido aún a meditar quiénes pusieron esa maldad en el mundo. Unos suponen que disminuyen su responsabilidad haciéndonos más malos con esos castigos brutales que tan frecuentemente motivan la intervención de la autoridad; la sociedad por su parte considera que cumple su deber al preparar asilos, hospitales, cárceles...

Mientras la sociedad no asegure los derechos del niño, en lugar de limitarse a recoger más tarde la inmensa recua de los hombres y mujeres malogrados y envilecidos en la niñez por la miseria, la ignorancia y la impiedad, es inútil y es torpe que aguardemos un porvenir mejor.

Pasaron otra vez los Reyes Magos, y dejaron sus regalos de alegría; pero como atraviesan la ciudad cuando todos los niños están dormidos, tampoco ahora advirtieron que hay entre ellos muchos desdichados, siendo este el crimen más grande que se comete en la Tierra, porque de él salen todos, y la deshonra más insoportable, porque muestra, cual ninguna, que la poca inteligencia de la especie y la dureza de su corazón es el origen de sus peores desgracias.

Constancio C. Vijil.

## CARIDAD . . . . .

—Ajá!! sabroso. Ahora a comer!

Sirvióse una hermosa ración de hueso y carne, y pocos minutos después terminó el banquete en medio de una gran locuacidad de todos.

—Lleven esto a la mamá y vuelven, si les gusta.

\* \* \*

Viuda de un potentado extranjero, era doña Eugenia un dechado de virtudes teológicas: fe, esperanza, caridad, se reunían en ella. Aparentaba físicamente un ejemplar de aristocracia: blanca, de estatura mediana aunque un poco abultada de carnes, hermosa; poseía ese fruncimiento especial de los labios que diz es un signo de rancia alcurnia. Viuda y sin hijos, doña Eugenia gastaba su fortuna en canarios, loros, gatos y limosnas para los santos. Las damas de la ciudad, cuando organizaban sociedades benéficas, siempre acudían a ella. Doña Eugenia no faltaba en baile, tómbola y pic nic, donde se danzaba, se reía y pasaban las horas amablemente, amenizadas con edificantes conversaciones relativas al calor, a aquellas que se

(VIENE DE LA PÁGINA 3)

condimentan con el chisme social que publica los adulterios y las enfermedades secretas.

Precisamente el día en que los dos golfos haraposos y tristes llamaron a su puerta, doña Eugenia había recibido una invitación para asistir a una kermesse en favor de los desvalidos. Iría, sin duda. Su corazón era un panal lleno de miel de caridad. La siguiente tarde estaba la dama en el alegre local de la kermesse típica, arrellanada en un confortable canapé, su cigarrillo en la boca y su coctel en la mano.

—Ya he pagado algunos para ayudar a los pobres decía sonriendo y mostrando sus dientes blancos, perfectos.

La marimba despeinaba sus trenzas de madera en una cascada de sonidos enervantes y el deseo ardía en los cuerpos jóvenes enlazados en la deliciosa promiscuidad del blues. Allá lejos, al pie de los cerros y al margen de la capital enferma de política y de negocios, dos niños vivían inolvidables minutos, devorando la mísera ración que un ratero había obtenido después de sortear muchos peligros...

NEW YORK & HONDURAS

**ROSARIO  
MINING  
COMPANY**

- San Juancito -

TEGUCIGALPA, HONDURAS, C. A.

**- SASTRERIA -**

de  
MIGUEL A. GONZALEZ  
Tegucigalpa, D. C.

Ud. quedará satisfecho de la confección de su traje.

La sastrería que todos recomiendan.

Desea un traje perfecto?

Ordénelo a la Sastrería de

MIGUEL A. GONZALEZ  
Tegucigalpa, D. C.

**SASTRERIA  
"LATINO-AMERICA"**

**CERVEZA IMPERIAL**

Es la bebida predilecta de la gente distinguida. Da distinción y personalidad a quien la toma.

Es la Unica Cerveza. Evite que lo equivoquen con imitaciones de cerveza barata. Pida IMPERIAL y habrá tomado real CERVEZA.

Exija IMPERIAL si usted sabe gustar de la calidad.

**PRODUCTOS CANADA DRY**

GINGER-ALE, el Champagne de los ginger-ales SPARKLING WATER, la reina de las aguas minerales

SPUR—es la Super Cola: la bebida de moda en los avances del tiempo. Las personas de gusto rezagado, esas no toman SPUR!

La Sociedad más distinguida sólo usa los productos CANADA DRY  
Los mejores tragos: Con Ginger Ale o Sparkling Water.

Solicítelos en la Cervecería Tegucigalpa—Teléfono 11-43. Los hallará en SAN PEDRO SULA, PUERTO CORTÉS. Viajan solos por toda la República; por tierra y por aire.



FRANKLIN D. ROOSEVELT  
PRESIDENTE  
DE LOS  
ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

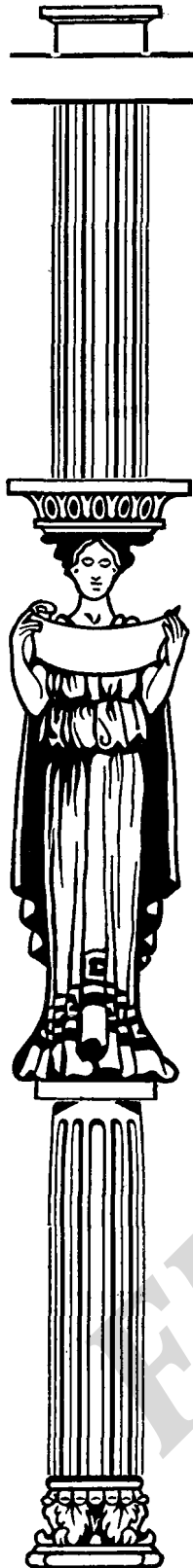
*Esta página la dedica la Revista **Aérea Centroamericana**  
al mayor comercio y mayor amistad entre los  
**ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA**  
y los países de América Latina.*

This page the "Revista **AEREA CENTROAMERICANA**" dedicates  
to the best commercial and friendly relations between the UNITED  
STATES OF AMERICA and the countries of Latin America.

*Revista **Aérea Centroamericana**,  
Tegucigalpa, D. C., Honduras, C. A.*

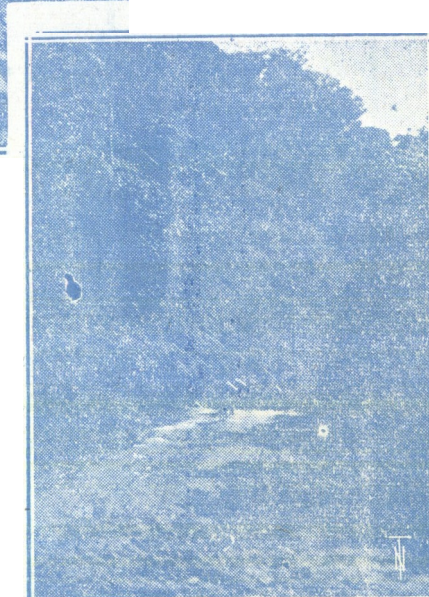
SECCION AUSPICIADA POR LA SECRETARIA PRIVADA

**G R A F I C A S  
D E  
H O N D U R A S**



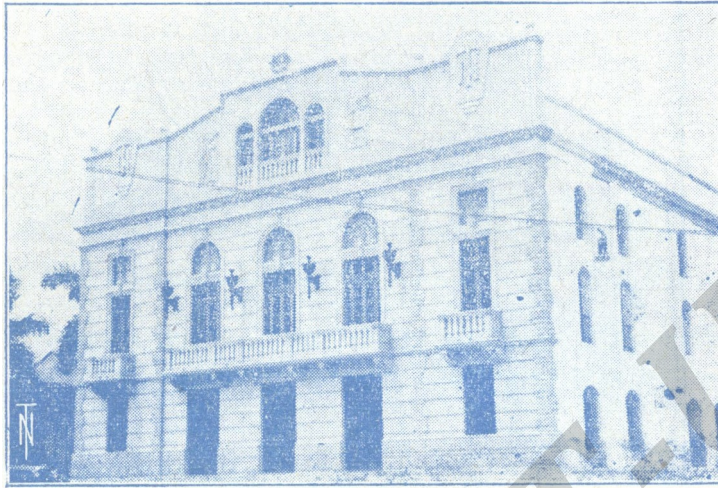
**Honduras Típica**

**De nuestra Floresta**



DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA DE HONDURAS

## Honduras Moderna



**El Teatro Nacional, en Tegucigalpa, D. C.**



**El Puente Choluteca**



**H  
O  
N  
D  
U  
R  
A  
S**

**LA  
TIERRA  
DE LOS  
PINOS**

**VISITE HONDURAS:**

**TIERRA DE BELLEZA**

**Página auspiciada por la Lotería Nacional de Beneficencia.**



**LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA  
REPUBLICA DE HONDURAS**

**Grandes Sorteos Mensuales ¡Muchos Premios!  
Sorteo ordinario. PREMIO MAYOR: L 15.000,00**

**ENERO 4 DE 1942**

**VISITE TEGUCIGALPA Y COMPRE SU BILLETE**

## HONDURAS, TIERRA EXUBERANTE DE ALTAS MONTAÑAS Y CAUDALOSOS RÍOS

**P**OCOS espectáculos tan maravillosos como el que ofrecen a la vista del hombre los 120.000 kilómetros cuadrados de la República de Honduras. Fértiles tierras aseguran al labriego lo que ha menester para su subsistencia; caudalosos ríos riegan los sembrados; altas mesetas cubiertas de pinos, o llanos tropicales en donde el campesino edifica su cabaña, hacen olvidar los quebrantos de la vida en la ciudad; y las arenas de oro que abundan en los manantiales aseguran al trabajador del campo lo que él mismo no puede producir.

Climas tan variados y productos tan abundantes como los que se cosechan en Honduras, no tienen rival sino en pocas regiones del planeta. Y frente a la naturaleza pródiga, como un símbolo de la bravura del pueblo que luchó valerosamente contra el invasor, con el gran cacique Lempira a la cabeza; como un símbolo, pues, de la resistencia a los blancos que hollaban su territorio, altas montañas, selvas vírgenes y escarpados picos de frontera a frontera.

Son más altas las montañas y más frecuentes los picos y las cordilleras en la línea volcánica del Pacífico. Conforme se avanza hacia el interior, se van elevando los montes majestuosamente, cortados por ásperas gargantas y por caudalosos ríos. Como la vegetación es de una abundancia extraordinaria, las colinas y las cañadas se ven constantemente llenas de verdor.

Las montañas principales de la gran cadena de Honduras son la Sierra de Merendón, Espíritu Santo y Omoa, en el límite de Guatemala; las de Celaque, en el Departamento de Santa Bárbara; y las de Comayagua, Lepaterique, Misoco y Pijó, que terminan en los Picos de Congrehoy y Poyas.

En los densos bosques son riquísimas la flora y la fauna. Pájaros de variedad extraordinaria se posan en las ramas de los árboles, mientras bandadas de monos de raras especies chillan y juegan, confundidos con las aves. Y a la sombra del follaje viven el gamo, las veloces ardillas y el jabalí, en tanto que acechan a su víctima el puma y la enorme boa.

**Otras bellezas naturales.**— Uno de los lagos más bellos de Honduras es el de Yojoa, circundado de montañas vírgenes. El Río Blanco, llama poderosamente la atención porque es en realidad una sucesión maravillosa de cascadas de agua siempre fresca y clarísima.

**Principales ciudades.**— Todas las tribus del occidente, de origen maya quiché, pelearon denodadamente contra los conquistadores; pero quebrantada por fin la resistencia de Lempira,

incorporaron los españoles la provincia de Honduras a la Capitanía General de Guatemala. Comayagua fué la primer ciudad que construyeron, fundando después San Pedro Sula, en homenaje a D. Pedro de Alvarado; Sata Rosa de Copán y Tegucigalpa, capital de la República, la cual cuenta con muy buenos edificios públicos, tales como el palacio de los Ministerios, la Casa Presidencial, la Universidad, el Teatro Nacional y la Escuela Normal de Varones.

Tomado de *Caminos del Aire*.

### EL ÁRBOL DEL AGUA CURIOSIDADES HONDUREÑAS

En la cima de la montaña de Joconal, en el círculo de Quimistán, departamento de Santa Bárbara, como a 3 o 4 leguas de Azacualpa, último pueblo de los Valles de Quimistán, se encuentra un árbol maravilloso, conocido por los viajeros con el significativo nombre de *palo de agua*.

Es un árbol de talla mediana, grueso, torcido en su base, de hojas anchas, fuertes y resistentes, parecidas a las del árbol que llaman *malcaraco*, de ramas extendidas y cubiertas de gran cantidad de hojas que permanecen siempre verdes aun en la estación más seca.

En la curvatura que dicho árbol tiene, como a metro y medio de la base, hay una grieta o perforación que semeja una vasija como de media vara de latitud por otra de profundidad, que permanece rebosando de un agua fresca y transparente. Este depósito del precioso líquido es alimentado perennemente por un surtidor que tiene su origen en las gruesas y extensas raíces de aquel árbol misterioso y benéfico.

A este receptáculo natural, obra caprichosa de la Naturaleza, llegan a calmar la sed no sólo los trajinantes que cruzan por ese lugar, sino también todos los animales que habitan en la obscura y nebulosa montaña de Joconal, pues no hay más agua en muchas leguas a la redonda que la que mana de ese pródigo árbol maravilloso.

Cuando nosotros conocimos el árbol en cuestión, extrañamos no haber visto antes de llegar a él, ni después que continuamos la marcha para el territorio guatemalteco, un árbol de la misma especie del que nos ocupamos.

¿Será el único de su clase que existe en aquella montaña...? ¿Qué nombre tendrá ese árbol al ser clasificado en nuestra hondureña Flora?

Toca averiguar esos puntos a los botánicos hibuereños...

Tomado de *Ariel*.

POMPILIO ORTEGA.

## **CASA UHLER, S. A.**

Importación de mercaderías extranjeras.

Exportación de productos del país, en particular:

### **Café, Algodón y Oro Físico**

La Casa con 40 años de experiencia en servir fielmente al pueblo hondureño.

**Casa Uhler, S. A.**

TEGUCIGALPA, D. C., HONDURAS, C. A.

---

## **“REVISTA DE POLICIA”**

**ORGANO DE LA DIRECCION GENERAL  
DE POLICIA DE HONDURAS**

*En esta Revista encontrará usted interesantes artículos sobre criminología y técnica militar. Información variada y amplia, relacionada con las actividades de la institución policial.*

Circula profusamente en todo el país como en el resto del continente. — CIRCULACION GRATIS.

**ANUNCIE EN LA “REVISTA DE POLICIA”**



# CUENTO DE NAVIDAD

A LA PRINCESA MIA

Era una Princesa linda y soñadora  
habida en la corte de un imperio azul,  
que tuvo los ojos de una reina mora  
y en sus luengas trenzas un trigal garzul.

En su trono de oro siempre silenciosa  
pasaba tejiendo su desilusión,  
y esperando ansiosa la regia carroza  
del Príncipe dueño de su corazón.

Más de cien garzones llegaron a ella  
y a sus pies cayeron locos de pasión,  
y por sólo un beso de su boca bella  
le ofreció cada uno su mejor blasón!

Pero la Princesa rubia y adorable  
de aquellos garzones a ninguno amó,  
y como pendiente de lo irrealizable  
en su trono de oro—triste—se le vió...

Pasaron los años y una Noche Buena,  
cuando ella en su lecho de plata dormía,  
soñó que de su alma volaba la pena  
y que como en tiempos de su infancia plena,  
un novio para ella Santa Claus traía...!

Desde aquella noche la Princesa bella  
la divina malla de su amor tejía,  
y cuando evocaba su lejana estrella  
con sus cortesanas—locamente—reía!

Una tarde lila llena de celajes  
llegóse a las puertas del alcázar real  
un Príncipe egregio rodeado de pajes  
en una carroza dorada y triunfal....

Cuando la Princesa miró al soberano  
sintió la dulzura de un goce interior  
e inconscientemente le estrechó la mano  
y al contacto suave suspiró de amor.

Pasaron los días... y por fin en una  
de esas noches blancas en que sueña Dios,  
por la escalinata de un rayo de luna  
a etéreas esferas partieron los dos....!

He aquí la historia de aquella Princesa  
de cabellos rubios cual trigal garzul,  
que en su trono de oro siempre estuvo presa  
como tú en el trono de mi verso azul.

JUAN ORDÓÑEZ L.

---

## El Mármol en Honduras

(Tomado de "Ariel")

En Honduras el mármol podría constituir  
una de las industrias nacionales de mayor im-  
portancia, no solamente desde el punto de vista  
económico, sino del arte mismo. ¡Cuántos ver-  
daderos escultores no habrá perdido dicho país  
por haber ignorado que en su propia tierra  
tenían las canteras para ejercitar su cincel!

Las principales vetas de mármol—dice el  
talentoso doctor Eduardo Martínez López—"se  
encuentran esparcidas en todo el territorio,  
sobresaliendo el azul de las montañas de Omoa  
y el blanco del valle de Sula, que por su her-  
mosura, calidad y color, puede perfectamente  
competir con el de Carrara. También se halla  
en el distrito de Guarita".

## EL LOCO

Un soneto de JULIAN MARCHENA (Costarricense)

Para librarme de la prosa vana  
y contemplar de la ilusión el velo,  
me paso largas horas de desvelo  
asomado, en silencio, a mi ventana.

Hundo mis ojos en la noche arcana  
y los dejo clavados en el cielo,  
mientras la inmensidad, como mi anhelo,  
de magníficos astros se engalana.

En una noche de imborrables huellas  
en que, absorto en mi viaje a las estrellas,  
las miraba acercarse poco a poco,

cortó las alas a mi fantasía  
la voz de un rapazuelo que decía:  
—¡Allí, en esa casa, vive un loco!

## DATOS PARA EL TURISTA

*Cotización oficial de monedas extranjeras para Tegucigalpa*

	COMPRA	VENTA
Dólar. . . . .	2.00	2.04
Libra Esterlina . . . . .	8.07½	8.32
Colón Salvadoreño. . . . .	0.8032	0.8275
Quetzal. . . . .	1.98	2.04
Colón Costarricense. . . . .	0.355860	0.3666

NOTA:—Cambio mínimo. UN LEMPIRA (1.00). Para giros cablegráficos hay un recargo de ½ de 1%.

*Tomado del Diario "La Epoca".*

### TELEFONOS INTERESANTES DE LLAMAR EN TEGUCIGALPA

Policía Nacional. . . . .	10-03
Emergencia . . . . .	16-58
Hospital "San Felipe" . . . . .	10-54
Correos (Administración). . . . .	10-40
Telégrafos (Receptoría). . . . .	10-79
FARMACIA VILLEDA MORALES	
(prestigiada farmacia). . . . .	18-55
HOTEL PALACE. . . . .	12-27
TACA (Tegucigalpa) . . . . .	19-70
TACA (Toncontín). . . . .	11-01
Empresa OCHOA, gran empresa de automóviles . . . . .	15-32
Sanidad (Dirección) . . . . .	11-96
Estadística. . . . .	18-39
Casa Quan . . . . .	13-86

### ELEGANCIA

**DISTINCION — CALIDAD**

**Donde lo bueno es barato**

**ALMACEN**

**“LA CORONA”**



Calle del Comercio en Tegucigalpa, D. C.

TELEFONO Nº 12-66.

**Jorge J. Abraham e Hijos.**

## THE WASHINGTON

TEGUCIGALPA, D. C.

REP. DE HONDURAS

Watch repairing  
Antique and modern  
Jewelery  
Satamps and Coins from all countries of  
the world, bought and sold.

Relojería. Joyería  
Estampillas de correo y monedas antiguas  
y extranjeras, de todos los países del  
mundo.  
Se compran y se venden.

ENGLISH, GERMAN AND SPANISH SPOKEN

**C. A. WILL**

# TURISMO PARA HONDURAS

Por Salvador VILLELA VIDAL

México, como muchos otros países de América, protegen el turismo y sus órganos de propaganda, y tomando como ejemplo este gran país de nuestra admiración y simpatía, reproducimos el artículo EL TURISMO, FACTOR DE ARMONÍA INTERNACIONAL, para que se tome nota en Honduras de lo que significa el Turismo y no se vea con indiferencia esta magnífica industria que no sólo beneficia económicamente a los países, sino que los dá a conocer en su cultura y sus bellezas naturales, teniendo la gran virtud de estrechar las relaciones de amistad entre los pueblos.

Que no se vea con indiferencia también nuestra labor de propaganda turística. Algo tenemos que mostrar al visitante y a ese algo ya se llamen LAS RUINAS DE COPÁN, LOS PINOS

de nuestra tierra, EL LAGO DE YOJOA, NUESTRAS PINTORESCAS CIUDADES Y NUESTRAS COLONIALES POBLACIONES, debemos de hacerles propaganda y no mostrarnos pesimistas, que Honduras será un país de gran turismo.

Ahora que el Congreso Nacional está reunido para dar principio a sus labores legislativas, ojalá que los señores Representantes no olviden lo que el turismo significa, piensen en el porvenir de Honduras y recuerden que sólo aquí no existe la OFICINA NACIONAL DE TURISMO, y no se hace a Honduras la propaganda que se merece, pues hasta el momento podemos decir que esta Revista es la PRIMERA Y ÚNICA REVISTA DE TURISMO EN HONDURAS, y una publicación netamente particular que lleva los mejores ideales en bien de la República.

## EL TURISMO, FACTOR DE ARMONIA INTERNACIONAL

Por Alejandro BUELNA

Jefe del Departamento de Turismo de la Secretaría de Gobernación

Ensalzar el turismo, recomendarlo, insistir en el tema y abarcarlo en todos sus aspectos, parece cosa impropia si quien lo hace es, precisamente, aquel a quien el Gobierno mexicano ha encomendado su dirección. Y así sería si estas palabras fueran inspiradas sólo por un deber, si no fueran dictadas por una convicción que debe alcanzar, por igual, a todos los mexicanos.

Producto de la época, consecuencia lógica del progreso, hijo del siglo de la ciencia, el turismo nace y esplende como elemento de prosperidad, como factor fundamental de un mañana de armonía internacional.

Apreciarlo únicamente por los beneficios que reporta en lo económico; juzgarlo tan sólo como industria explotable, limitar sus proporciones a un aspecto material, es injusto, además de mezquino.

Es preciso reconocerle virtudes más hondadas, repercusiones más profundas, consecuencias más trascendentales. Ya se ha dicho con verdad que el constante intercambio de viajeros entre dos pueblos, constituye un medio real de conocimiento y aproximación. Es vínculo de amistad. Es implacable destructor de prejuicios insanos. Es borrador de fronteras inventadas por el egoísmo humano.

Las guerras con su cauda de sangre, de muerte, de hambre, de pestes y de horrores, se antojan imposibles en un porvenir en que el turismo alcance su pleno desarrollo. No cabe creer que los hombres luchen y se destruyan cuando se conozcan y se aprecien.

El turismo, factor de armonía internacional—debemos desearlo y esperarlo—, será instrumento valioso en la cruzada por la definitiva paz del mundo.

Tomado de "Panorama".

---

**Comerciante Extranjero:** Recuerde que Honduras le acoge con cariño, y que este país necesita de una corriente de turismo a cuya propaganda tiende esta Revista. Si usted anuncia en esta Revista ayudará a la propaganda turística de Honduras.— Revista AEREA CENTROAMERICANA. [ LA PRIMERA REVISTA DE TURISMO EN HONDURAS ] —CIRCULACION GRATIS.

## Fósforos **LOS BARCOS**

Significan **Calidad! Economía! Seguridad! Premios!!!**

BRODUCTO DE LA INDUSTRIA NACIONAL

Busque en las cajillas: **CUPONES EN EFECTIVO!**

**VIGESIMOS DE LA LOTERIA NACIONAL!**

FABRICA NACIONAL DE FOSFOROS "EL AGUILA"

**PEDRO ASFURA, BENDECK & CO.**

Tegucigalpa, D. C., Honduras, C. A.

## El Radio más popular de las Américas:

P  
H  
I  
L  
C  
O



P  
H  
I  
L  
C  
O

**Membreño & González**  
Representaciones.

Apartado 76.

TEGUCIGALPA, D. C.

Tel. 17-64

SECCION AUSPICIADA POR LA COMPAÑIA MINERA "AGUA FRIA"



JUAN RAMON MOLINA,  
EL PRINCIPE DE LOS POETAS  
HONDUREÑOS  
1875-1908

### TUS MANOS

Manos liliales. Manos como hostias consagradas  
que en las secretas misas del amor adoré;  
manos en una nieve radiosa cinceladas  
que fuí el primero y último que en la vida besé.

Manos lácteas que fueron más puras que el armiño,  
que tantas veces puse sobre mi corazón,  
manos como las manos de un ángel o de un niño,  
manos como las manos de Juana de Aragón.

Manos mías que tuve entre las manos mías  
en los tranquilos éxtasis de amoroso solaz;  
en cuyas suaves palmas, en las noches sombrías,  
hundí, desesperado, la descompuesta faz.

¡Oh manos imposibles! ¡Oh inolvidables manos  
que calmásteis, tocándome, mis fiebres de dolor!  
Hoy en la fosa os comen famélicos gusanos,  
sin que bañaros puedan mis lágrimas de amor.

*Juan Ramón Molina.*



### EL AMOR ERRANTE

Filas de caserones de vieja arquitectura  
que en el frontón ostentan el signo de la cruz.  
Sobre la calle hosca pasa la noche oscura  
como un fúnebre paño. Ni una voz. Ni una luz.....

En esta casa tuya, quizás, en las ojivas,  
entre el silencio grave de la calleja sola,  
tejieron un murmullo de pláticas furtivas  
un linajudo hidalgo y una dama española.

Mas hoy es ¡oh señora! un rondador nocturno  
—un bardo trashumante de rostro taciturno—  
quien coloca la ofrenda de amor a tus umbrales;

y quien, bajo la noche frente al balcón florido,  
se angustia al ver el sacro blancor de tu vestido  
que cruza vagamente detrás de los cristales.

*Ramón Ortega.*

Compañía Minera  
"AGUA FRIA"

Honduras Centro América.

**BANCO  
DE  
HONDURAS**

( FUNDADO EN '1889 )

TEGUCIGALPA — SAN PEDRO SULA -- PUERTO CORTES

Agentes y corresponsales en toda la República y en todos los principales centros del mundo. Institución netamente hondureña. Hace toda clase de operaciones bancarias en las mejores condiciones.

# SANTOS SOTO

## Sucesores

Casa establecida en 1878.

Tegucigalpa, D. C., Rep. de Honduras, C. A.

Exportadores Importadores Comisionistas.

Almacén principal: frente a la plaza Morazán, Teléfono 13-61.

Oficinas: Av. Cervantes, Teléfono 11-54.

*Distribuidores exclusivos de:*

Refrigeradoras "Servel Electrolux"

Trapiches "Monitor"

Pintura preparada "Calora"

Brillantina "Kabul"

Peines rizadores "Roll-O-Curl"

Productos de "Helena Rubinstein"

Nuestro lema: Calidad, precios bajos.

**SANTOS SOTO, SUCESTORES.**

Comerciantes netamente hondureños.

# POLIZA UNIVERSAL DE ACCIDENTES

Abarca todas las lesiones corporales a consecuencia de un accidente que pueda sufrir el asegurado, tanto en las horas de trabajo como fuera de ellas.

Cubre todo el territorio de la América Central.

No contiene restricciones por cambios de residencia, ni por los medios que se empleen para viajar, aún tratándose de vuelos en avión.

Su costo es tan pequeño que ningún hombre dedicado al trabajo remunerado puede presentar excusa suficiente para no poseer una.

LA EMITE

**EL AHORRO HONDUREÑO**

Compañía Centroamericana de Seguros

Tegucigalpa, D. C., Honduras, C. A.

# RAFAEL QUAN Y C<sup>o</sup>

Tegucigalpa, D. C.  
Honduras.

SI UD. DESEA MERCADERIA  
DE  
ALTA CALIDAD  
Y  
BAJOS PRECIOS  
VISITE EL GRAN ALMACEN  
DE

**RAFAEL QUAN Y C<sup>o</sup>**

TELEFONOS No. 10-93 Y 13-86

# FARMACIA -UNION-

Fundada en 1900

**J. M. AGURCIA**  
Sucesores

Mantiene el más completo surtido de medicamentos.

Productos Químicos para laboratorio.

El establecimiento de mayor prestigio en la República.

Tel. 11-08 — Apartado N<sup>o</sup> 3

Tegucigalpa, D. C.

**NOTA**

**IMPORTANTE:**

**N**OS responsabilizamos moral y legalmente ante quienes anuncian en la revista AEREA CENTROAMERICANA, que en su género, esta es una de las publicaciones de mayor circulación en Centro América.

Esta revista circula gratuita y profusamente en Honduras. EN TODA CENTRO AMERICA. Se envía gratis al Continente Americano.

<p><b>C</b>uando usted llegue a San Salvador, capital de la República de El Salvador, hospédese en el <b>HOTEL "NUEVO MUNDO"</b> y tendrá comodidad, buen servicio, magnífico Restaurante, y será muy esmeradamente atendido.</p>	<p><b>PALACE HOTEL</b> <i>Tegucigalpa</i> El Hotel del Gran Turismo.</p>
<p>Todos los cuartos tienen baño y teléfono</p>	<p><b>HOTEL HONDURAS</b> <i>Tegucigalpa</i> Frente a la Plaza Morazán.</p>
<p><b>PRECIOS:</b> cuartos con las tres comidas, desde \$ 2.00 oro americano en adelante.</p>	

**Señorita:** el gran Almacén **LA REINA** cuida de su belleza pidiendo las mejores telas para usted. Visite el Almacén "La Reina". gran surtido de artículos para señoras y señoritas. Precios cómodos.

Almacén "LA REINA" de Emilio E. Nasser. - Tegucigalpa, D. C.

**EMPRESA OCHOA** El mejor servicio de **AUTOMOVILES Y AUTOBUSES**

RAPIDEZI ECONOMIAI SEGURIDADI  
TELEFONO 15-32 TEGUCIGALPA, D. C.

